№ 176 (сер. 30-х – 50-е гг. XII в.; Б 37) [Г]. Остатки букв в середине первой строки допускают единственно возможную реконструкцию: по полоу ц[єтѣ рѣзn](ѣ), где цетѣ — это записанное с ошибкой цетвъртъ (запись [ръзн](ѣ), с пропуском гласного, укладывается в рамки обычных для этого слова сокращенных написаний). Далее уверенно опознается низ от ∂ , что, с учетом места для двух-трех букв в конце строки, позволяет столь же уверенно реконструировать [д](а поу)|стиса в бъръзѣ домови 'отправляйся скорее домой'.

№ 179 (80-е – 90-е гг. XIV в.; Г 87) [Г]. По новому снимку грамота прочитывается полнее, чем прежде. В первой строке читается: [р](ж)[и у] [гр]а[ц]а кор(о)[в](иа) р[ж]и . у лу|... Во второй строке вместо у Коуратъва следует, скорее, читать у ко[рв]атъва или у ко[рв]атъва. Буквенная последовательность ...а-б-ръ в начале третьей строки прочитывается как а[м]б[а]ръ (буквы м и б идентифицируются с полной надежностью), причем на снимке хорошо видно, что этим словом строка и начиналась (со сдвигом вправо написана и следующая строка). По-видимому, начав слово *анбаръ* в конце второй строки, писавший, перейдя на следующую строку, решил написать его заново, на этот раз через м. Варьирование носового согласного в этом тюркском заимствовании характерно для памятников XVI—XVII в. Комментируемый документ содержит, по-видимому, самую раннюю фиксацию слова. В целом текст грамоты приобретает следующий вид:

```
... (коробиа) [р](ж)[и у гр]\alpha[ц]а кор(о)[Б](иа) р[ж]и \cdot у лу_{\nu} ...\nu[ъ]Бъикина коробиа ржи у ко[рБ]атъва в[ъ] ал_{\nu} а[м]Б[а]ръ \cdotи\cdot (Б)ъл[ъ] у бобачк[ъ] полъ \cdotг\cdot бъл \cdot у скудлъ \cdotг\cdot куньни^{\nu}
```

№ 181 (3 четв. XI в.; А 25) [Г]. В начале второй строки читается конечная часть словоформы ...|здо. В грамоте без смешения \mathfrak{b} с o наиболее вероятной конъектурой для данного слова представляется наречие (\mathfrak{copa})з \mathfrak{do} , вполне уместное в начальной фразе письма: ... (\mathfrak{copa})з \mathfrak{do} , $\mathfrak{bьзьми}$... Ср. № 685, где это наречие выступает в причастном обороте, относящемся к императиву: [\mathfrak{ub}]--[\mathfrak{u}] \mathfrak{ma} : \mathfrak{sa} $\mathfrak{B}\mathfrak{b}\mathfrak{n}\mathfrak{b}\mathfrak{k}\mathfrak{b}$: $\mathfrak{pbc}\mathfrak{n}\mathfrak{smas}$ [\mathfrak{b}] \mathfrak{uma} [\mathfrak{sb}] \mathfrak{pas} (\mathfrak{db}).

№ 188 (рубеж XIII–XIV вв.) [Г3]. В этом чрезвычайно неряшливо написанном обрывке удается разобрать следующее:

```
...-\epsilon коробьи - - - ... 
...[пдр]а же василь ж[ьгипе а] тара...
```

Буквы в начале второй строки читаются ненадежно; в частности, буква, прочитанная как p, более похожа на o. Но если читать ее таким образом, то далее необходимо выделять союз aже; между тем для последовательности aже василь ж[ьгине a] тара... не видно никакого синтаксического решения (если только не допустить, что a употреблено здесь в значении 'и', как в польском, что маловероятно). Если же на -нdрa заканчивалось имя, то текст мог иметь примерно следующую структуру: «(От [uлu: y] X-a взял верешь Y, от Ko/Олекса)hдpa же Bасиль Xьгине, a Tарa(сья взял от Z-a)».

№ 190 (2 пол. XIII в.) [Γ]. Фрагмент допускает следующее прочтение:

```
... \alpha [τοΓ]ο CA \kappa[Λ]υρ[ο]C...
```

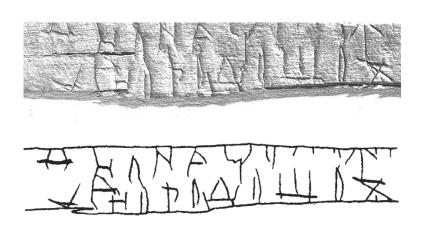
В грамоте мог упоминаться как *клирос* в значении 'клир', так и *клиросники*. Сказуемым фразы был возвратный глагол, управлявший формой родительного падежа *того*. Фраза в целом могла иметь примерно следующий вид: *А того са клирос(ники запирають*).

№ 194 (вероятно, посл. четв. XII – 1 четв. XIII в.; Б 132) [Г]. Изучение новых снимков позволяет внести в прочтение грамоты ряд уточнений. В ДНД, текст документа передан следующим образом:

```
-- [n]опьчо -- [\pi]... -(-)и ородошо \pi домаслава ч[оти]ри коn[и] \pi м-(-)-[оп]а ---а (...)
```

Выделение в первой строке слова [N]онь о встречает два препятствия. С одной стороны, первое n в этом слове совсем не похоже на второе и вообще имеет очень странное начертание — с левой вертикалью, уходящей далеко вверх и влево. С другой стороны, буквы, следующие за данным словом, могут быть только nu или no (причем более вероятно второе, учитывая, что o в грамоте шире, чем u); однако, перед надежно читаемым далее no буквосочетание no не дает никакого смысла, а частица no плохо сочетается с no

Приводим фотографию и прорись данного фрагмента:



Как можно заметить, штрих, трактованный как верх левой вертикали первого *н* в *ноньчо*, в действительности принадлежит второй букве несохранившейся первой строки. Остальные же элементы этой буквы, вместе с хорошо видимой на снимке треугольной нижней петлей, образуют начертание *б* с большой засечкой. Начало второй строки приобретает, таким образом, следующий вид: ...|Бо Nb Yo[No] ж ... Вычленяется сочетание *нь* чоло (не чоль) ('не считал'?), с глагольной формой, дважды маркированной как наддиалектная (ср. диалектное *uczkle* у

Т. Фенне). На ... бо могла оканчиваться, например, словоформа ($x \pi t$) бо, что дает ($x \pi t$) бо не чоло. В таком случае фраза могла иметь вид: 'У такого-то хлебов не считал'.

Опознание δ во второй строке дает решение и для странного сочетания u ородошо в начале третьей. Буква, принятая за u, — это ε с такой же огромной засечкой, как у δ . Последовательность ε перед ней явно не было: с небольшим отступом влево (вызванным тем, что здесь в строку спускалась слишком глубоко просеченная вертикаль от δ в предыдущей строке) уверенно опознается верх от κ . Остается предположить ошибку в записи формы родительного падежа [κ Γ] ородоше, впрочем, вполне объяснимую инерцией целых трех κ в предыдущих слогах. Удвоение «у Городши у Домаслава» не составляет препятствия к принятию такой трактовки: это могли быть, например, братья; или долг Городши был записан с обратным порядком слов; ср. ниже комментарий к κ 649, где восстанавливается: κ Озъкь оу Объкъшь сьмга 2 съроцька.

Из возможных реконструкций для окончания третьей строки наиболее вероятной представляется: ж *М*[о] л∂[и]на [жит]а | (...). Жита здесь следует понимать как И. мн.: 'У Молдина — посевы ячменя'; ср. № 196: реклъ кси былъ во свокмь селъ верши всъ добры и <u>араа жита</u>. Молдинъ — очевидно, обозначение лица, производное от имени *Молда*, отразившегося в названии села Молдино на одноименном озере в Удомельском районе Тверской области. Это село было центром новгородского Молдинского погоста, неоднократно упоминаемого в писцовых книгах Бежецкой пятины (НПК, VI: 276 и др.).

Текст грамоты в целом приобретает, таким образом, следующий вид:

```
бо нь чол[о \pi] ... ....е [\pi г]ородошо \pi домаслава ч[оти]ри кон[и] \pi м[о]лд[и]на [\piит]а (...)
```